



CAS S.R.L. Sibiu Romania

21729

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

**Delivery note**

No.: 83093349 / ExtNo:  
Date: 01.10.2018  
Page: 1 of 1 Pages

Contact:  
Mihai Tarcea  
Telefax:

Telephone:  
40374335026  
Customer no:  
499151

Vendor no./Index  
91022768

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Sold to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

180204037  
5208629667  
180204715

Planned goods issue date: 01.10.2018

Your order no.: 550003571901  
Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS) FCA Free freight-Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 665475527
--------------------	--	------------------------------------

Our article code	Our article code	P. Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Our article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TGU DET DCT250 2 type E Country of origin: RO		1953 ST	4.784.850 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		31 ST	210.800 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP R		31 ST	62.000 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		279 ST	1.283.400 KG	0.000
	<b>Total</b>		<b>31</b>	<b>6.341.050</b> KG	<b>0.000</b>

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1953  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 31  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 04/10/18  
Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2008  
Fiscal Code: RO 17679640  
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR: RO49INGB0002008166820711  
USD: RO92INGB0002008166824011  
RON: RO03INGB0002008166828911

**CMR**

1800 8555

<b>1. Expéditeur (nom, adresse, pays)</b> Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		<b>6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)</b> Carrier (name, address, country, other references) AUTO: GJ 29 LUX/ GJ 48 LUX	
<b>2. Destinataire (nom, adresse, pays)</b> Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		<b>7. Transportateurs successifs / Successive carriers</b> Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Réception / Reception Réception / Reception	
<b>3. Lieu d'origine de la marchandise / Origin of the goods</b> (lieu / place) 550018 SIBIU (pays / country) ROMANIA Date d'arrivée / Time of arrival 01.10.2018 Date de départ / Time of departure		<b>8. Réception et acceptation de la marchandise par le destinataire</b> Reception and acceptance of the goods by the consignee	
<b>4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods</b> (lieu / place) 70026 Modugno Bari (pays / country) Italy (heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours) Plant: 100 Unloading point: 14248		<b>9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur</b> Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83093348;3349	
<b>10. Description de la marchandise / Description of the goods</b> Pe 56 paleti cu 504 tavite plastic, 56 capace plastic. - 3528 buc. unitati de control electronice TOTAL: 56		<b>11. Poids brut / Net weight</b> 8708 <b>12. Poids net / Gross weight</b> 11534 Kg 11534 Kg	
<b>16. Convention particulière entre l'expéditeur et le transporteur</b> Special agreement between sender and carrier <b>EU GOODS / EG WARE</b> Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Bija Alexandru Date: 01.10.2018 Position: Shipping Operator Signature / Unterschrift:		<b>17. A payer par / To be paid by</b> Expéditeur / Sender Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
<b>18. Autres indications particulières</b> Other use / particulars FCA SIBIU		<b>19. Remboursement</b> Cash on delivery	
<b>20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR).</b> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe cale rutieră (CMR).			
<b>21. (nécessaire)</b> Ausgefertigt SIBIU Le / on 01.10.2018		<b>22. (nécessaire)</b> Heure d'arrivée / Goods received / Marfuri receptionate / Güter empfangen Heure de départ / Time of departure 04 OCT 2018	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Sempnatura sau stampila expeditoare / Unterschrift oder Stempel des Absenders		Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnatura și stampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier			

